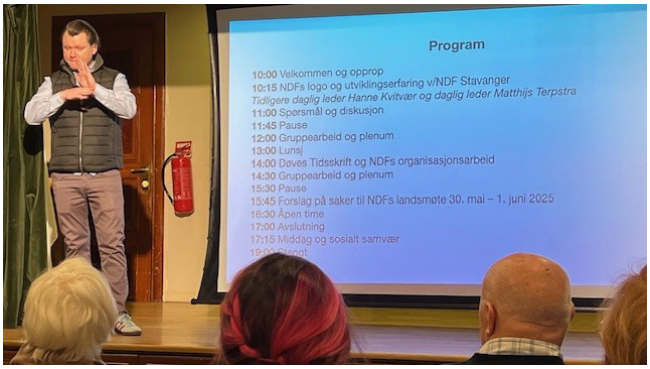
Referat fra mini-seminar i Bergen Døvesenter

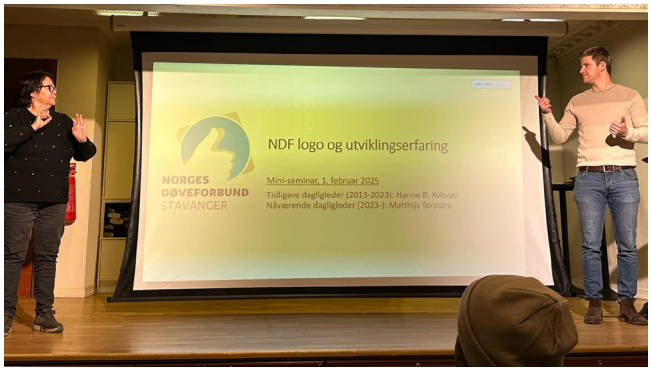
1. februar 2025

Tema på seminaret:

NDFs logo - Døves Tidsskrift – NDFs organisasjonsarbeid - Landsmøtesaker



Styreleder Tor S. Fiksen ønsker deltakere velkommen og presenterer dagens program.



Våre gjester fra NDF Stavanger holdt et foredrag om NDF logo og utviklingserfaring.

Tilstede (35 deltakere):

Edvard Rundhaug	Administrasjon	Toralf Ringsø	Museumsutvalg
Irja Marie Eide Mølmen	Administrasjon	Helge Herland	Museumsutvalg
Eva Nordland	Barnas Tegnspråkklubb	Sigrun Ekerhovd	Privat
Hege Rykkje Jordalen	Barnas Tegnspråkklubb	Vibeke Varn Flatemo	Privat
Dag Hafstad	BDIK	Marte Haugen	Privat
Øystein Ådnanes	BDIK	Mohammod Ziaul Haque, Tito	Privat
Kåre Neeraas	BDIK	Norunn Kalvenes	Seniorgruppe
Oliver Dahl	BDUK	Arne Nesse	Seniorgruppe
Line Nhi Tran	BDUK	Hans Birger Nilsen	Seniorgruppe
Thea Haugen	BEAST	Ingunn Storlykken Herland	Seniorgruppe
Kristin Myrseth	BEAST	Hans Erik Tofte	Seniorgruppe
Leo Holmertz Lien	BEAST	Bibbi Karlsen	Seniorgruppe
Mikael Seb Olsson	BEAST	Espen Gabrielsen Rosvold	Senterstyret
Jørn Ståle Olsen	Eiendomsutvalg	Åse Borgen	Senterstyret
Matthijs Terpstra	Gjest	Tor Fiksen	Senterstyret
Hanne Kvitvær	Gjest	Gunnar Hansen	Sportsfond
Ole Morten Rolland	Kapitalfond	Erling Jacobsen	Vedtektskomité
Rune Anda	Museumsutvalg		

Historie bak felleslogo

NORGES DØVEFORBUND STAVANGER

NDF hadde «Ny Giv» kurs – 3 ganger og NDFs forslag på landsmøte om alle døveforeninger kan endre til felles nevner og logoen.

- **NDF landsmøte 2007** – innkomne forslag: 12.3 og 12.20
  Vedtak: Opprette utvalg – legge frem neste landsmøte
- **NDF landsmøte 2010** – innkomne forslag: 12.10 (Ny Giv 3 ganger)
  Vedtak: Saken ble utsatt. Dermed blir det ingen navneendring
- **NDF landsmøte 2013** – innkomne forslag: 12.16
  NDF beklaget og tar kritikken av, de skulle takle det på bedre måte
- **NDF landsmøte 2019** – felles foreningslogo
  Vedtak: Opptil hvert lokallag om de ønsker å følge logo til NDF sentral

1. NDFs logo og utviklingserfaring v/NDF Stavanger

v/tidligere daglig leder Hanne Kvitvær og daglig leder Matthijs Terpstra
Utdrag av lysbilder fra presentasjonen deres:

Kommentar: Det er viktig å skille mellom NDF som medlemsorganisasjon (felles NDF logo) og foreningsarbeid (lokallag).

Endring navnet til NDF Stavanger

NORGES DØVEFORBUND STAVANGER

§ 1. Navn

- Norges Døveforbund Stavanger er en sammenslutning av døve, sterkt tunghørte og hørende i Sør-Rogaland. Denne foreningen er en fusjon av tidligere Stavanger Døveforening, stiftet 9. desember 1900 og Sandnes døveforening, stiftet 11. november 1951, der det nye navnet ble vedtatt på den nye foreningens første ekstraordinære årsmøtet 19. september 2013, med den eldste dato som gjeldende stiftelsesdato. Foreningen er tilsluttet Norges Døveforbund (NDF).

§ 2. Formål

- Norges Døveforbund Stavanger er en partipolitisk og religiøst nøytral interesseorganisasjon, som skal arbeide for å bedre døve og hørselshemmedes situasjon på alle områder i Sør-Rogaland. Målet for foreningens virksomhet er å oppnå full deltakelse og likestilling i samfunnet. Norges Døveforbund Stavanger er en språkpolitisk organisasjon og arbeider for å styrke norsk tegnspråks stilling på alle områder i samfunnet.

- Navnendring: Stavanger Døveforening endret til NDF Stavanger 12. april 2012

Kommentar: Paragraf 2 – formål er viktig å ta med i alle søknader (standard)

I praksis: medlemmer / underavdelinger

NORGES DØVEFORBUND STAVANGER

- Reaksjoner blant medlemmer i starten
- Fritt – selvstyrende underavdelinger
- Søknader: NDF Stavanger pga. eget organisasjonsnummer

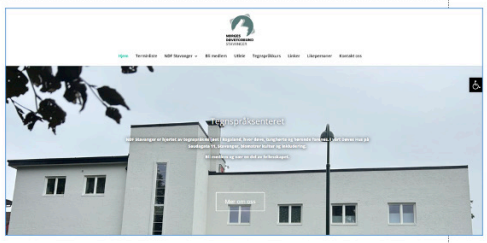
Kommentar: De fleste medlemmer er positive til felles logo. Nesten alle medlemmer fortsetter med Døves Hus eller døveforening til tross endring av logo og stedsnavn. Felles logo viser profesjonelt, pålitelig og trygghet.

Underavdelinger fortsetter med egne navn (fritt) i tillegg til NDFs logo. Tegnspråktreff for barnefamilier er i sterk voksende gruppe i Stavanger. Foreldrene påpeker at felles logo er viktig.

Brevmal / hjemmeside

NORGES DØVEFORBUND STAVANGER

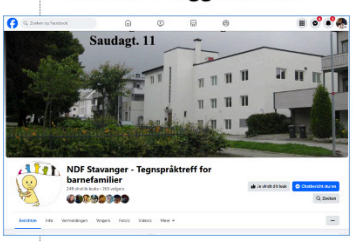
- Klikk for å legge til tekst

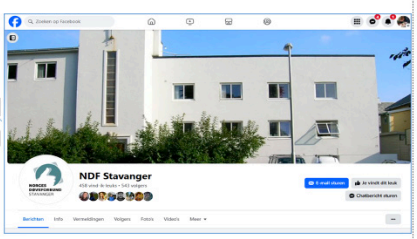


Facebook

NORGES DØVEFORBUND STAVANGER

- Klikk for å legge til tekst





Kommentar: NDF Stavanger – Tegnspråktreff for barnefamilier (venstre bilde) er en lavterskel tilbud mens kun NDF Stavanger (høyre bilde) er en profesjonell utgave.

Møtested

- Innad: fortsatt døvehus, døveforening eller døvesenter
  - Medlemmer
  - Familie
- Utad: tegnspråkssenter / NDF Stavanger
  - Politikerne
  - Kommune
  - Foreldre med **hh**/døve barn
  - Norsk Tegnspråkkurs

Kommentar: Tegnspråksenter forteller hvor NDF Stavanger ligger (bygningen). NDF Stavanger er et verktøy for å markedsføre samfunnet og er mer rettet mot politisk arbeid.

Utad: Hvordan påvirket logoendring oss?

- Første gang stilling daglig leder (50%) 1. oktober 2013 (ett år etter navnendring)
- Søknader/søknadskjema
  - Formål paragraf
  - Enklere å få innvilget søknader
- Mer synlig regionalt
  - samarbeid i mange ulike saker som f.eks. flere kommuner ønsker å ha oss med i prosjekter, Barnevern, Flyktninger, Barn- og Ungdom da de kjenner Norges Døveforbund
- Profesjonellere inntrykk utad: Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi): integreringsarbeid i regi av frivillige organisasjon gjennom Stavanger kommune

Kommentar: Formålsparagrafen er viktig og har gitt NDF Stavanger betydelig støtte fra kommunen. Dette har blant annet ført til opprettelsen av en ny stilling som daglig leder. Det har også gjort det lettere å få prosjektmidler, for eksempel til integreringsarbeid for flyktninger (blant annet gratis arrangementer og TS-kafé).

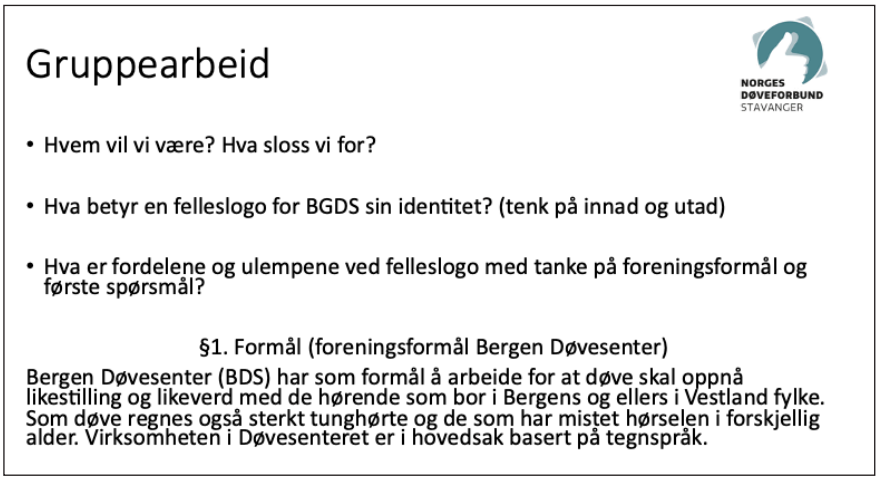
Samarbeid med andre lokallag, som for eksempel Bergen Døvesenter, er også viktig. Erfaringsutveksling har ført til positiv utvikling. Politisk valgdebatt er ett av eksemplene på noe Stavanger har lært av Bergen.
NDF Stavanger påpeker at både politikere og andre ser den felles NDF-logoen som en fordel, da vi er en del av samme «familie». Henvisninger blir også enklere, ettersom saker kan behandles både nasjonalt og lokalt. Framleie av lokaler i Døves Hus, som NDF Stavanger benytter, er en fordel ettersom de får støtte fra kommunen. Denne støtten kan deretter brukes til vedlikehold av bygget.

Logo / felleslogo (fra AI)

Ordet "logo" kommer fra det greske ordet "logos" (λόγος), som betyr "ord" eller "fornuft".

- I moderne bruk refererer det til en visuell representasjon av en organisasjon eller et merke.
- En logo skaper gjenkjennelighet, identitet og samhold.
- **Mål med felleslogo**
- *Enhetlig identitet:* Styrker fellesskapet.
- *Økt synlighet*: En felles profil gjør organisasjonen lettere å kjenne igjen.
- *Profesjonalitet*: Gir et moderne og troverdig inntrykk utad.
- *Samhold*: Viser at vi står sammen for døves rettigheter og kultur.

Kommentar: KI (AI) svarte med tekstene i kursiv under «Mål med felleslogo». Ellers er det nevnt at døve er spesielle i forhold til andre grupper i samfunnet fordi vår gruppe oppleves som sterk og samhold som dermed ikke kan sammenlignes.



Oppsummering fra gruppearbeid og plenum:

(uthev i rød farge viser samme svar fra flere grupper)

Hvem vil vi være / hva sloss vi for / hva betyr felleslogo og identitet / fordel og ulemper

- o Ta vare på vår kultur
- **o Styrke felleskap og samhold**
- o Styrke lokallag
- o Større gjennomslagskraft
- o Samfunnsutvikling og påvirkning
- o Kan miste ulike identiteter
- o Tegnspråkarena
- **o Våre rettigheter**
- **o Tilhørighet og sosialt møtested for alle**
- **o Inkludering**
- **o Tydelig identitet**
- o Tydelig kommunikasjon mellom foreninger
- **o Mer profesjonelt utad**
- o Et faktisk tegn fra NDF i logoen
- o Lettere for utenforstående å gjenkjenne
- o Offentlig støtte
- **o Mer synlighet**
- o Tegnspråket
- o Løfte opp arbeidet for barn og foreldre i tegnspråkmiljø
- o Viktig med felles logo
- o Dagens logo appellerer ikke fullt felleskap og identitet
- o Vi er for alle
- o Fokus på barn
- o Større organisasjon og større kampmulighet
- o Vanskelig å få gjennomslag for mindre saker
- **o Kjempe våre politiske saker**
- o Identifikasjon som passer oss
- **o Kunne ikke finne flere ulemper**

Reflekter «Døvesenteret» som navn for formålet og tilbudene ved senteret, eller kunne et annet navn vært mer inkluderende?

- o Døvesenter; mer inkluderende og fremtidig som møteplass
- o Tegnspråkforening
- **o Tegnspråksenter;** mer inkluderende / gjøre at flere som er interesserte i tegnspråk føler de kan komme
- o Bergen Tegnspråksenter
- o Vestland
- o Hordaland
- o Forskjell på «hus» og «forening»
- o Døveforening er mer naturlig
- o Døvesenter høres litt «huset for døve»
- **o Tegnspråksenter vil inkludere for ALLE**
- o Døvesenter føles som privat
- o Viktig ta vare på historie, men samtidig tilpasse samfunnet
- o NDF Bergen Døvesenter (beholde litt av det gamle navnet)
- o Eie eget hus, ikke leie som mange andre foreninger gjør

2. Døves Tidsskrift og NDFs organisasjonsarbeid

v/styreleder Tor S. Fiksen og nestleder Espen G. Rosvold

Tor presenterte ulike tidsskrifter som ble laget i tidligere tider og i dag. Vi kunne se endringer både i innhold og layout. Det har vært flere diskusjoner om Døves Tidsskrift i tidligere medlemsmøter og lignende, hvor det har kommet frem et behov for å utdype hva medlemmene ønsker fra dette medlemsbladet, som produseres av Norges Døveforbund.

Det har også tidligere vært diskutert om enkelte deler av organisasjonsarbeidet til Norges Døveforbund, hvor styret ønsker å få nærmere tilbakemeldinger.

Målet med disse sakene er at senterstyret enten kan gi tilbakemelding til Norges Døveforbund eller fremme saker som en del av innkomne forslag (eventuelt handlingsplan) på landsmøtet.

Oppsummering fra gruppearbeid og plenum:

Døves Tidsskrift

- **o Intervjue flere private folk i døvemiljøet**
- **o Mer reportasje fra lokallagene og mer «liv» i bladet.**
- **o Flere utgivelser (tilpasset for alle aldre) – flere nevner 8 / håp hver måned**
- **o Gode minner om intervju med enkelte personer som skaper mer nysgjerrighet**
- **o Gode minner om lokale nyheter og sportssider**
- o Profesjonell utforming positivt
- o For mye politiske artikler
- **o For lite sportsinnhold / sportssider savnes**
- **o Flere variasjoner av bildeutforminger**
- o Bør være større overskrift på «Døves Tidsskrift» på forside

- o Dårlig papirkvalitet (ser billig ut)
- o Synes mer «innhold» i gamle dager enn dagens utgave
- o Språket bør være lettforståelig (evt. tegnspråkversjon med QR)
- **o Personalia (runde år, dødsfall etc.) savnes**
- o Historier og kryssord savnes
- o Lokale foreningsnyheter savnes
- o 5 personer på gata savnes
- o Bra med referat fra f.eks. seminar, landsmøte og arrangementer
- o Ønskelig hver måned for å føle seg oppdatert hva som skjer
- **o For mye stoff fra Oslo (usikker)**
- o Syn på sak savnes
- o «Julenummer» med ekstra sider ønskes
- o Positivt med arrangementer i Norge fremover
- o Kvalifisert redaktør er viktig
- **o Redaktør er oppdatert hva som skjer og har god kjennskap til døvemiljøet er viktig**
- **o Etterlyser stoff om unge folk i utdanning eller yrke**
- o «Ikke noe for meg» / «Ikke aktuelt lenger»
- o Oversikt over arrangementer fra lokallagene både i sosiale medier og tidsskrift forbedres
- o Liten skrift – ikke bra
- o God lederartikkel (fornøyd)
- o For mye tekst og lite bilder (tørt og kjedelig)
- o Delegere oppgaver til lokallagene
- o Lokallagene må også være flinke til å oppdatere nyheter
- o Farge spesielt tekst bør bli bedre
- o For mye visuell støy på bladet (oppsett/layout)

NDFs organisasjonsarbeid

- **o Jobber for våre rettigheter**
- o Tolkerettigheter
- o Egen dramalinje på Ål folkehøyskole
- o Teater Manu
- **o Politisk arbeid**
- o Seniorarbeid og sykehjemsplasser
- o Tegnspråk
- o Ungdomsarbeid; bra arrangementer
- o Forholdet mellom NDF og lokallag ikke bra
- o Døves Tidsskrift er vårt bindeledd for kontakt med NDF, påvirker en del medlemmer
- **o Felles turer for medlemmer positivt (Solgården, Hurtigrute, fjell etc.)**
- o Døves Tidsskrift som en viktig brobygger til de døve medlemmer
- **o NDF ikke tilgjengelig for medlemmet – kun til administrasjon**
- o Språkloven
- o Løfte frem med tekst på tv
- **o Mye fokus i Oslo (negativt)**
- o Må ivareta døvehistorie og materialer
- o Bli blinkere til å besøke foreninger
- o Bli flinkere til å markedsføre 100 års jubileumsbok (har mange på lager)
- o Daglig leder i BDS har hatt fin kontakt med NDF
- o NDF stor betydning for oss
- o Takket være NDFU er jeg en del av NDF
- o Større administrasjon positivt
- o Fortsatt nasjonale tilbud for unge og eldre
- o Mangel på å styrke tegnspråkarena gjennom hele landet
- o Vet NDF nok om oss?

Landsmøte; handlingsplan:

- o Seniorarbeid (eget seniorutvalg)
- o Mer informasjonsarbeid lokalt
- **o Bedre tjenester innen tegnspråk og tolk**
- o Tolkeutdanning bør forsterkes (mindre tilskudd i siste tiden)
- **o NOU – ikke avklart. Mase på departementet om når NOU blir ferdig**
- o Ta vare på historien
- **o Tolketilgjengelighet og bildetolk åpningstid kunne vært bedre**
- o Tettere samarbeid med lokallag
- o Deltidsbesøk lokal (bedre informasjon)
- o Dårlig frilanstolk og turnus-/arbeidsforhold
- o Døveskole tilbake

Tilleggskommentarer:

- Hvordan kan vi oppfatte at NDF har for mye «Oslo»?

- o Handler det om saker som er blitt omhandlet i Oslo?

- o Er det for mange ansatte fra Oslo i NDF administrasjon?

- o Er det for mange NDFs styremedlemmer fra Oslo (skjev fordeling geografisk)?

3. Forslag på saker til NDFs landsmøte 30. mai – 1. juni 2025

- o Ønsker å følge opp om det er blitt gjort noe med arkiv og oppbevaring av historie ifølge handlingsplanen vedtatt på landsmøte i 2022.

- o Foreslår 8 utgaver av Døves Tidsskrift pr. år og ha mer stoff om historie med tanke på fremtiden når de skal se tilbake på hva som er blitt gjort og ta de med videre arbeid.

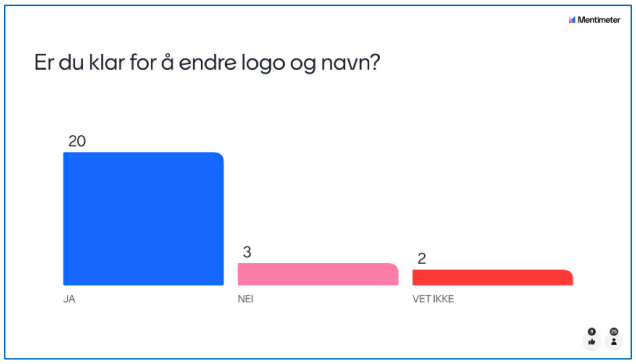
- o Innføre medlemskap for familie.

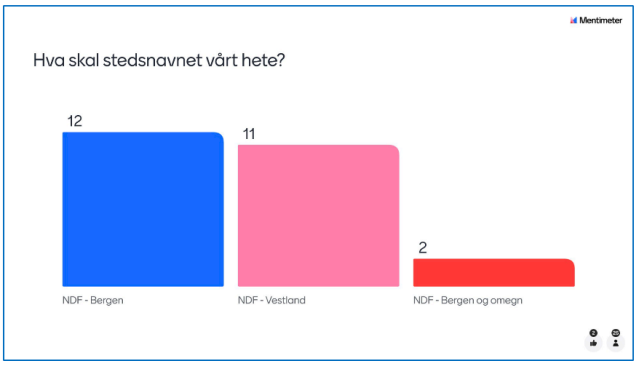
- o Etablere NDFs avdelingskontorer i store byer – må diskutere hvilken stilling som vil passe bra her.

4. Åpen time

v/daglig leder Edvard Rundhaug

To foreløpige meningsmålinger med Mentimeter ble gjennomført i forbindelse med logo og stedsnavn. Resultatene viser at 20 av 35 deltakere (10 valgte å ikke stemme) er åpne for endring av både logo og stedsnavn. Dette betyr at senterstyret skal behandle saken og fremme den som et innkommet forslag på årsmøtet vårt den 20. mars 2025.





Når det gjelder stedsnavnet, er det en jevn fordeling mellom alternativene NDF Bergen og NDF Vestland. Begge navnene vil bli tatt opp som alternativer på årsmøtet. Det er også foreslått å inkludere Bergen Døvesenter i parentes.

Det ble også diskutert hva huset bør hete, og mange ønsker at det blir som NDF Stavanger har gjort. Flere har foreslått at vi kanskje bør tenke på et navn som kan inkludere alle, ettersom huset rommer flere ulike tjenester og møteplasser. Dette vil også bli tatt opp på årsmøtet.

Tilleggskommentar:
Vi må tenke på fremtiden. Hvordan kan vi få folk utenfor til å føle seg velkomne hos oss? Hvordan kan vi ta vare på tegnspråket? Vi trenger foreldre og andre hørende i foreningen vår for å sikre en tegnspråklig fremtid.

Ellers er det ingen flere saker å ta opp under åpen time på grunn av tidsbegrensningen.

Ref. Edvard Rundhaug og Irja Marie Eide Mølmen